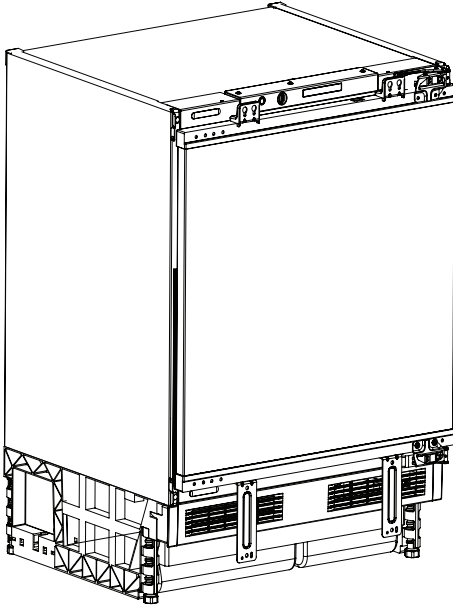


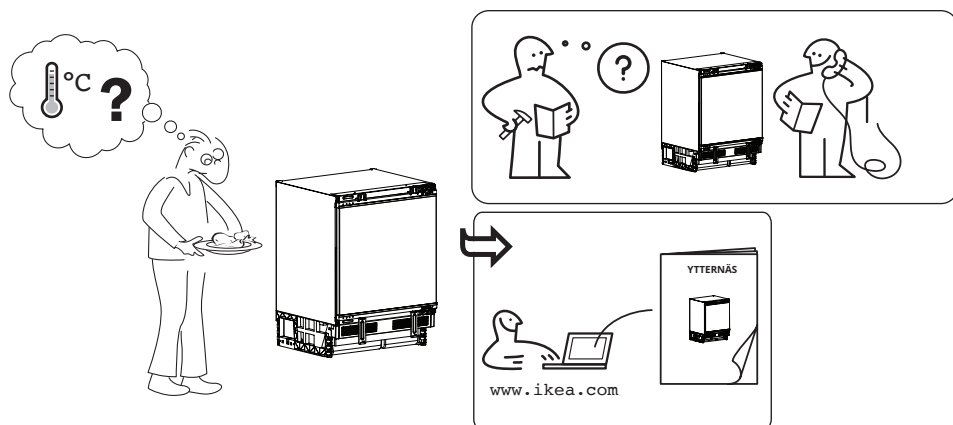
YTTERNÄS



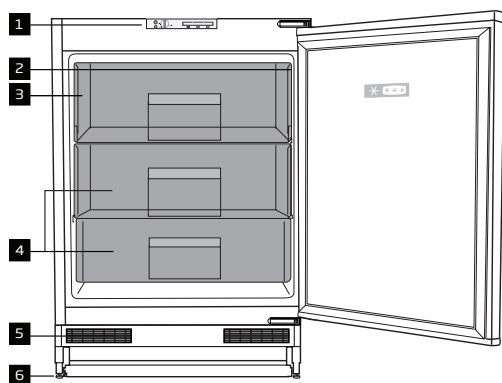
Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
DEUTSCH	12
FRANÇAIS	18
ITALIAN	24

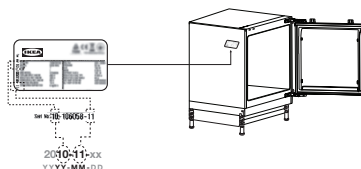




Product description



- 1 Control panel
- 2 Fast freeze compartment
- 3 Rating plate
- 4 Frozen food storage compartment
- 5 Ventilation grid
- 6 Adjustable legs

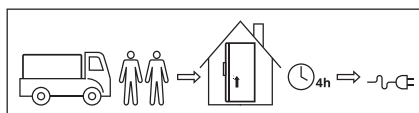


First Use

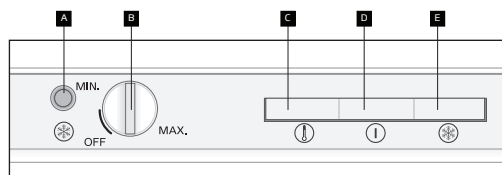
Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Information" and "Installation" sections.

If the product is transported horizontally, do not plug the product to power supply for first 4 hours.

Keep the product running without placing any food inside for 12 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.



Daily use



LED indicators and control panel

LED indicators in the front section of your refrigerator are intended to help you in monitoring the operation of your appliance.

When the appliance is plugged in, firstly all leds light up and disappear. After 10 sec. the green led lights up in condition as referred in Thermostat Setting Button section.

Keep your food in the refrigerator in a safe manner by monitoring and using these LEDs and controls as explained below:

Fast Freeze Button (A): Used to freeze the food fastly. Compressor may not operate immediately but after some time when the button is pressed and this is quite normal. To deactivate the function, the quick freeze button (A) is pressed once again or it is deactivated automatically after 24 hours

Thermostat Setting Button (B):

Used to set your refrigerator between minimum and maximum values. The appliance may go to OFF position when the knob is adjusted below MIN. When the green indicator light is OFF, the appliance is turned OFF also.

Once it is turned OFF (even for defrosting), please adjust the knob somewhere above MIN to be sure that it is turned ON again. When the appliance is turned ON, the green indicator (D) will light up.

Orange LED (E): Lights up when the fast freeze button on the LED panel is pressed. In this case, your refrigerator operates continuously.

Press the button again when the food you would like to

fast freeze comes to the desired temperature and the orange LED will turn off.

Green LED (D): Lights up continuously after plugging in your refrigerator.

Red LED (C): It warns you by lighting up continuously when your refrigerators start to operate, if not enough cooling effect is obtained, when the door remains open for a long time and when excessive food is loaded.

When the appliance is plugged in, after first 60 hours, the red light may lights up. This means, the appliance could not reach the expected cooling effect still. When the expected cooling effect is achieved, the led lights off.

If the red LED lights up continuously when the conditions stated in the adjacent column do not exist, then call our Authorized Service.

Setting the operating temperature

Please choose the setting according to the desired temperature.

The interior temperature also depends on ambient temperature, the frequency with which the door is opened and the amount of foods kept inside.

Frequently opening the door causes the interior temperature to rise.

For this reason, it is recommended to close the door again as soon as possible after use.

The normal storage temperature of your appliance should be -18 °C (0 °F). Lower temperatures can be obtained by adjusting the thermostat knob towards .

We recommend checking the temperature with a thermometer to ensure that the storage compartments are kept to the desired temperature. Remember to take the reading immediately since the thermometer temperature will rise very rapidly after you remove it from the freezer.

Freezing

Freezing food

The freezing compartment is marked with  this symbol.

You can use the appliance for freezing fresh food as well as for storing pre-frozen food.

Please refer to the recommendations given on the packaging of your food.

⚠ Attention

Do not freeze fizzy drinks, as the bottle may burst when the liquid in it is frozen.

Be careful with frozen products such as coloured ice-cubes. Do not exceed the freezing capacity of your appliance in 24 hours. See the rating label.

In order to maintain the quality of the food, the freezing must be effected as rapidly as possible.

Thus, the freezing capacity will not be exceeded, and the temperature inside the freezer will not rise.

⚠ Attention

Keep the already deep-frozen food always separated with freshly placed food.

When deep-freezing hot food, the cooling compressor will work until the food is completely frozen. This can temporarily cause excessive cooling of the refrigeration compartment.

If you find the freezer door difficult to open just after you have closed it, don't worry. This is due to the pressure difference which will equalize and allow the door to open normally after a few minutes.

You will hear a vacuum sound just after closing the door. This is quite normal.

- Frozen food can be stored up to 3 months in general in temperatures under -18°C. Storage periods may vary depending on the type of the food. Storage periods of expiry dates of such food are indicated on the food package by their manufacturers.
- Frozen food that you have purchased should be placed in the freezer before they thaw.
- Frozen food may be kept in the compartments with drawers.

To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained the following should be remembered:

1. Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.
2. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.
3. Please note that drawers, baskets, flaps, trays are all removable.

Defrost

Increase in the thickness of the ice that forms on the evaporator of your refrigerator will decrease the cooling efficiency of it.

Therefore, you must defrost the ice when the thickness of the ice layer around the evaporator reaches to approximately 5 mm. It is recommended to defrost the ice when the refrigerator is not filled too much or is empty.

Wrap the food in the refrigerator by a few sheets of paper and keep them in the coolest place possible or in another refrigerator.

Turn the thermostat setting button to "off" or unplug the power cable in order to perform the defrosting.

Remove the drawers of your refrigerator (it is not required to remove the lid of the compartment equipped with a lid). After some time, the water that melts will accumulate in the pool located at the bottom of your refrigerator.

Remove the accumulating water by means of a soft sponge or etc. and dry the pool thoroughly.

Do not forget to turn the thermostat setting button to a position other than the "off" in order to restart your refrigerator.

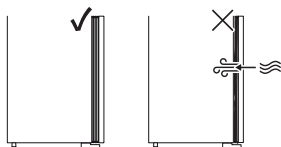
Operate your refrigerator for 2 hours while it is empty and its doors are closed before replacing your food into it.

Door Reverse

After reversing the doors, check the gaskets on both the refrigerator and freezer to ensure proper sealing.

Close the doors and make sure the gaskets fully contact the cabinet with no gaps or air leaks.

If the seal is not tight, carefully adjust the gasket by hand. To make adjustment easier, soften the gasket first with a damp, lukewarm (not hot) towel



Installation

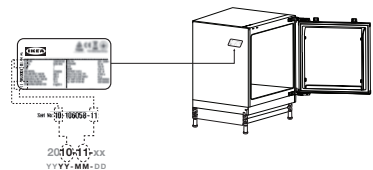
To make the product ready for use, be careful that the electrical wiring and plumbing are appropriate by referring to the information in the user manual. If not, call a qualified electrician and plumber and have the necessary arrangements made.

⚠**WARNING:** The manufacturer is not liable for damages caused by operations by unauthorized persons. To avoid shaking, place the product on a flat surface.

⚠**WARNING:** During the installation, the power plug of the product should not be plugged in. Otherwise, there is a danger of death or serious injury!

⚠**WARNING:** If the doorway of the room to where the product will be placed is so narrow that the product cannot pass through, pass the product by turning it to side; otherwise, call an authorized service.

- Do not expose the product to direct sunlight and do not store it in humid place.
- Do not install the product where the temperature drops below 10 °C.



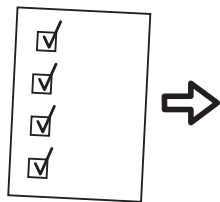
Inspection check list

Please follow the inspection checklist before using your appliance.

If any answer is NOT please follow the relevant action.

Please remember to write down the product serial number and article number as required and attach your receipt to this page.

Product serial number (rating plate)	
Product artical number (rating plate)	
Purchasing date	



	If the answer is YES	Actions to do if NOT
Condensation Tray Check that the tube is inside the tray	☒ No action	Put the tube inside the tray
Making sure gasket seals all around the door when the door is closed	☒ No action	Refer to the AI - door alignment step
Checking no collision between parts/furniture while opening/closing the cooling door	☒ No action	Refer to the AI - door alignment step
Secure the installation inside any kitchen system and fixed as required	☒ No action	Follow the AI for the proper installation

Technical data

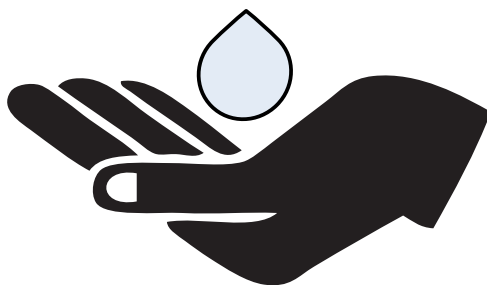
IKEA	YTTERNÄS	4,9	176	36	E
Brand	Model	Freezing capacity (kg/24h)	Energy consumption (kw/year)	Noise level (dba)	Energy class

This refrigerator contains biocidal products in the following parts to prevent dry film fungal growth and unwanted odours.

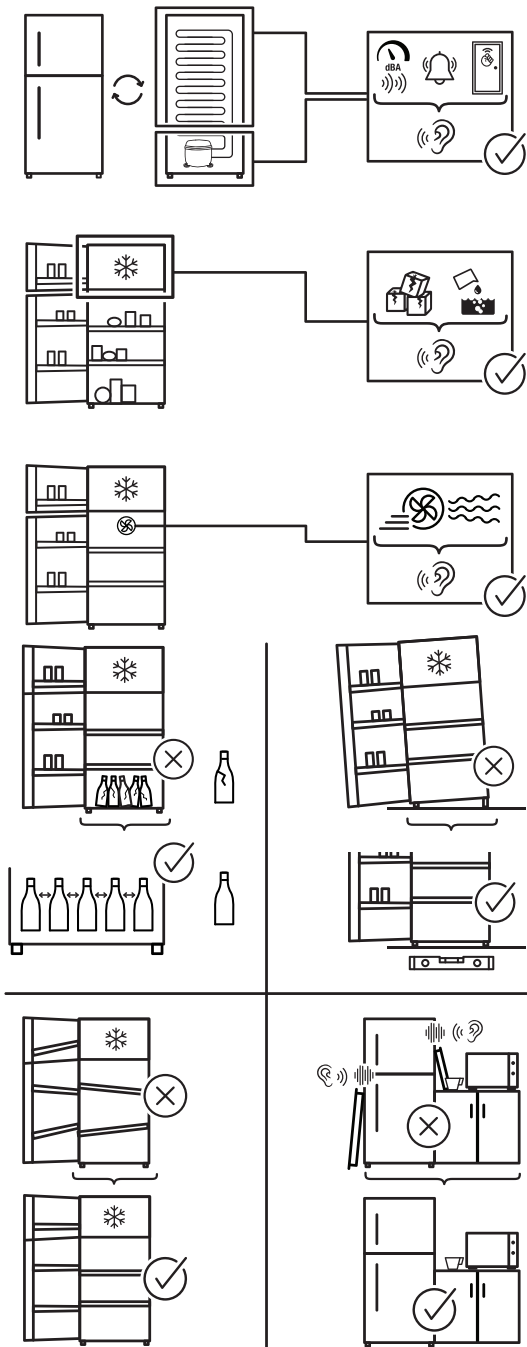
Active substance:

- Silver (CAS: 7440-22-4) contains (nano) silver for door handle and carbon filter
- Titanium dioxide (CAS: 13463-67-7) contains (nano) titanium dioxide for carbon filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) for seal

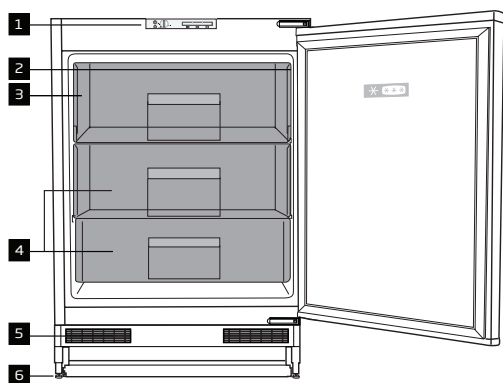
The concentrations of biocidal products are very low hence they should not pose unacceptable health risks.



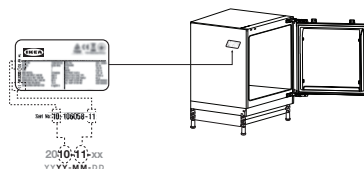
Potential Noise Reason



Produktbezeichnung



- 1 Bedienfeld
- 2 Schnellgefrierfach
- 3 Typenschild
- 4 Tiefkühlfächer
- 5 Belüftungsgitter
- 6 Verstellbare Füße

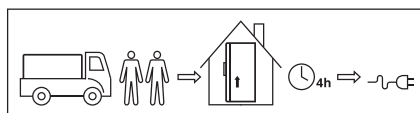


Erste Verwendung

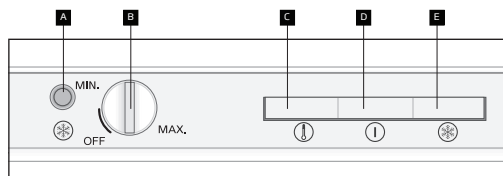
ⓘ Bevor Sie den Kühlschrank das erste Mal verwenden, achten Sie darauf, alle Vorbereitungen gemäß dieser Bedienungsanleitung, insbesondere wie in den Abschnitten „Sicherheitsinformationen“ und „Aufstellung“ beschrieben, durchzuführen.

Wenn das Gerät liegend transportiert wird, schließen Sie es in den ersten 4 Stunden nicht an das Stromnetz an.

Lassen Sie das leere Gerät mindesten 12 lang laufen und öffnen Sie dabei nicht Tür, sofern es nicht absolut notwendig sein sollte.



Tägliche Nutzung



LED-Anzeigen und Bedienfeld

Die LED-Anzeigen an der Vorderseite Ihres Kühlschranks sollen Ihnen helfen, den Betrieb Ihres Geräts zu überwachen.

Wenn das Gerät eingesteckt wird, leuchten zunächst alle Leds auf und erlöschen dann. 10 Sekunden später leuchtet die grüne LED in dem Zustand auf, der im Abschnitt Thermostat-Einstelltaste beschrieben ist.

Bewahren Sie Ihre Lebensmittel im Kühlschrank auf sichere Weise auf, indem Sie die LEDs und Bedienelemente wie unten beschrieben überwachen und verwenden:

Schnellgefrier-Taste (A): Dient zum schnellen Einfrieren der Lebensmittel. Der Kompressor arbeitet möglicherweise nicht sofort, sondern erst nach einiger Zeit, wenn die Taste gedrückt wird, was normal ist. Um die Funktion zu deaktivieren, muss die Schnellgefrier-Taste (A) erneut gedrückt werden, oder sie wird nach 24 Stunden automatisch deaktiviert.

Thermostat-Einstelltaste (B):

Das Gerät kann auf OFF gestellt werden, wenn der Drehknopf unter MIN eingestellt wird. Wenn die grüne Kontrollleuchte AUS ist, ist das Gerät ebenfalls AUSGESCHALTET.

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist (auch zum Abtauen), stellen Sie den Drehknopf bitte auf einen Wert oberhalb von MIN, um sicher zu sein, dass es wieder eingeschaltet ist. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die grüne Anzeige (D) auf.

Orangefarbene LED (E): Leuchtet auf, wenn die Schnellgefrier-Taste auf dem LED-Panel gedrückt wird.

In diesem Fall ist Ihr Kühlschrank im Dauerbetrieb. In diesem Fall arbeitet Ihr Kühlschrank kontinuierlich.

Drücken Sie die Taste erneut, wenn die Lebensmittel, die Sie schnell einfrieren möchten, die gewünschte Temperatur erreicht haben, und die orangefarbene LED erlischt.

Grüne LED (●): Leuchtet nach dem Einstecken des Kühlschranks durchgehend.

Rote LED (●): Sie leuchtet kontinuierlich auf, wenn Ihr Kühlschrank zu arbeiten beginnt, wenn die Kühlleistung nicht ausreicht, wenn die Tür lange offen bleibt und wenn zu viele Lebensmittel eingelegt sind.

Wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist, kann nach den ersten 60 Stunden das rote Licht aufleuchten. Dies bedeutet, dass das Gerät die erwartete Kühlwirkung noch nicht erreichen konnte. Wenn die erwartete Kühlwirkung erreicht ist, leuchtet die LED nicht mehr.

Wenn die rote LED dauerhaft leuchtet, obwohl die in der nebenstehenden Spalte genannten Bedingungen nicht erfüllt sind, rufen Sie unseren autorisierten Service an.

Einstellung der Betriebstemperatur

Bitte wählen Sie die Einstellung, entsprechend der gewünschten Temperatur.

Die Innentemperatur hängt auch von der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird, und der Menge der darin aufbewahrten Lebensmittel ab.

Häufiges Öffnen der Tür lässt die Innentemperatur ansteigen. Aus diesem Grund wird empfohlen, die Tür nach der Benutzung so schnell wie möglich wieder zu schließen.

Die normale Lagertemperatur Ihres Geräts sollte -18 °C (0 °F) betragen. Niedrigere Temperaturen können erreicht werden, indem man den Thermostatknopf in Richtung dreht.

Wir empfehlen, die Temperatur mit einem Thermometer zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Lagerfächer die gewünschte Temperatur haben. Denken Sie daran, die Temperatur sofort abzulesen, da das Thermometer sehr schnell ansteigt, wenn Sie es aus dem Gefrierfach nehmen.

Einfrieren

Einfrieren von Lebensmitteln

Das Gefrierfach ist mit diesem Symbol  gekennzeichnet.

Sie können das Gerät sowohl zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln als auch zur Lagerung von vorgefrorenen Lebensmitteln verwenden.

Beachten Sie bitte die Empfehlungen auf der Verpackung Ihrer Lebensmittel.

⚠ Achtung

Gefrieren Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke ein, da die Flasche platzen kann, wenn die Flüssigkeit in der Flasche ist. Seien Sie vorsichtig mit gefrorenen Produkten wie z.B. farbigen Eiswürfeln und überschreiten Sie nicht die Gefrierkapazität Ihres Geräts innerhalb von 24 Stunden. Siehe das Typenschild.

Um die Qualität der Lebensmittel zu erhalten, muss der Gefriervorgang so schnell wie möglich durchgeführt werden. Auf diese Weise wird die Gefrierkapazität nicht überschritten, und die Temperatur im Inneren des Gefriergeräts steigt nicht an.

⚠ Achtung

Halten Sie die bereits tiefgefrorenen Lebensmittel immer getrennt von den frisch eingelegten Lebensmitteln.

Beim Tiefgefrieren von heißen Lebensmitteln läuft der Kompressor des Kühlgeräts, bis die Lebensmittel vollständig gefroren sind. Dies kann vorübergehend zu einer übermäßigen Abkühlung des Kühlfachs führen.

Wenn Sie feststellen, dass sich die Tür des Gefrierschranks kurz nach dem Schließen nur schwer öffnen lässt, machen Sie sich keine Sorgen. Dies liegt an dem Druckunterschied, der sich nach einigen Minuten ausgleicht und ein normales Öffnen der Tür ermöglicht.

Kurz nach dem Schließen der Tür werden Sie ein Vakuumgeräusch hören. Das ist ganz normal.

- Gefrorene Lebensmittel können in der Regel bis zu 3 Monate bei Temperaturen unter -18°C gelagert werden. Die Lagerzeiten können je nach Art des Lebensmittels variieren. Die Haltbarkeitsdauer und das Verfallsdatum solcher Lebensmittel werden von den Herstellern auf der Verpackung angegeben.
- Gefrorene Lebensmittel, die Sie gekauft haben, sollten in den Gefrierschrank gelegt werden, bevor sie auftauen.
- Gefrorene Lebensmittel können in den Fächern mit Schubladen aufbewahrt werden.

Damit die hohe Qualität, die der Hersteller von Tiefkühlkost und der Lebensmitteleinzelhändler erreicht haben, erhalten bleibt, sollte Folgendes beachtet werden:

1. Legen Sie die Pakete so schnell wie möglich nach dem Kauf in den Gefrierschrank.
2. Das auf der Verpackung angegebene Mindesthaltbarkeitsdatum darf nicht überschritten werden.
3. Bitte beachten Sie, dass alle Schubladen, Körbe, Klappen und Schalen herausnehmbar sind.

Abtauen

Wenn die Dicke des Eises, das sich auf dem Verdampfer Ihres Kühlschranks bildet, zunimmt, verringert sich die Kühlleistung des Geräts.

Daher müssen Sie das Eis abtauen, wenn die Dicke der Eisschicht um den Verdampfer herum etwa 5 mm erreicht. Es wird empfohlen, das Eis abzutauen, wenn der Kühlschrank nicht zu sehr gefüllt oder leer ist.

Wickeln Sie die Lebensmittel im Kühlschrank in ein paar Blätter Papier ein und bewahren Sie sie an einem möglichst kühlen Ort oder in einem anderen Kühlschrank auf.

Drehen Sie den Thermostatschalter auf "Aus" oder ziehen Sie den Netzstecker, um das Abtauen durchzuführen.

Nehmen Sie die Schubladen Ihres Kühlschranks heraus (bei Fächern mit Deckel ist es nicht erforderlich, den Deckel zu entfernen). Nach einiger Zeit sammelt sich das Schmelzwasser in dem Becken am Boden des Kühlschranks.

Entfernen Sie das angesammelte Wasser mit einem weichen Schwamm o.ä. und trocknen Sie das Becken gründlich ab.

Vergessen Sie nicht, den Einstellknopf des Thermostats auf eine andere Position als "Aus" zu stellen, um Ihren Kühlschrank wieder in Betrieb zu nehmen.

Lassen Sie Ihren Kühlschrank 2 Stunden lang leer und bei geschlossenen Türen laufen, bevor Sie Ihre Lebensmittel wieder einfüllen.

Aufstellung

Um das Produkt einsatzbereit zu machen, vergewissern Sie sich anhand der Informationen in der Bedienungsanleitung, dass die elektrische Verkabelung und die Sanitäranlagen geeignet sind. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker und Installateur und lassen Sie die notwendigen Vorkehrungen treffen.

⚠️WARNUNG: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Eingriffe von Unbefugten verursacht werden. Um Erschütterungen zu vermeiden, stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.

⚠️WARNUNG: Während der Installation darf der Netzstecker des Geräts nicht eingesteckt werden. Andernfalls besteht die Gefahr von Tod oder schweren Verletzungen!

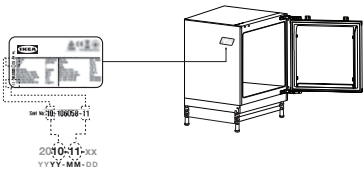
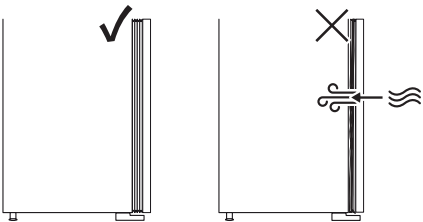
⚠️WARNUNG: Wenn die Tür zu dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, so schmal ist, dass das Gerät nicht hindurchpasst, stellen Sie das Gerät auf die Seite; andernfalls wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus und lagern Sie es nicht an einem feuchten Ort.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 10 °C fällt.

Türumkehr

Nachdem Sie die Türen umgedreht haben, überprüfen Sie die Dichtungen an Kühlschrank und Gefrierschrank auf korrekten Sitz. Schließen Sie die Türen und vergewissern Sie sich, dass die Dichtungen lückenlos und ohne Luftlecks am Gehäuse anliegen.

Wenn die Dichtung nicht dicht ist, justieren Sie sie vorsichtig von Hand. Um die Justierung zu erleichtern, weichen Sie die Dichtung vorher mit einem feuchten, lauwarmen (nicht heißen) Tuch auf.



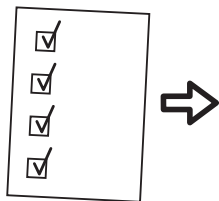
Kontrollliste für die Inspektion

Bitte befolgen Sie die Kontrollliste für die Inspektion, bevor Sie Ihr Gerät benutzen.

Wenn eine Antwort NICHT lautet, befolgen Sie bitte die entsprechende Maßnahme.

Bitte denken Sie daran, die Seriennummer des Geräts und die Artikelnummer zu notieren und die Quittung an diese Seite zu heften.

Seriennummer des Produkts (Typenschild)	
Produkt-Artikelnummer (Typenschild)	
Datum des Kaufs	



	Wenn die Antwort JA ist	Wenn NICHT, was zu tun ist
Kondenswasserschale Prüfen Sie, ob das Rohr im in der Schale liegt.	☒ Keine Aktion	Legen Sie das Rohr in die Schale
Stellen Sie sicher, dass die Dichtung rund um die Tür abdichtet, wenn die Tür geschlossen ist	☒ Keine Aktion	Siehe AI - Türausrichtungsschritt
Stellen Sie sicher, dass es beim Öffnen/Schließen der Kühltür nicht zu Kollisionen zwischen Teilen/Möbeln kommt	☒ Keine Aktion	Siehe AI - Türausrichtungsschritt
Sichern Sie die Installation innerhalb eines Küchensystems und befestigen Sie sie wie erforderlich	☒ Keine Aktion	Befolgen Sie die AI für die ordnungsgemäße Installation

Technische Daten

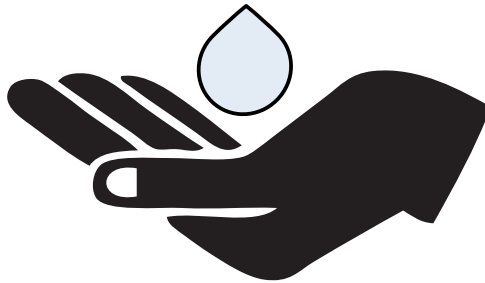
IKEA	YTTERNÄS	4,9	176	36	E
Marke	Modell	Gefrierkapazität (kg/24h)	Energieverbrauch (kw/Jahr)	Geräuschpegel (dba)	Energieklasse

Dieser Kühlschrank enthält Biozidprodukte in den folgenden Bestandteilen, um das Wachstum von Trockenfilmpilzen und unerwünschte Gerüche zu verhindern.

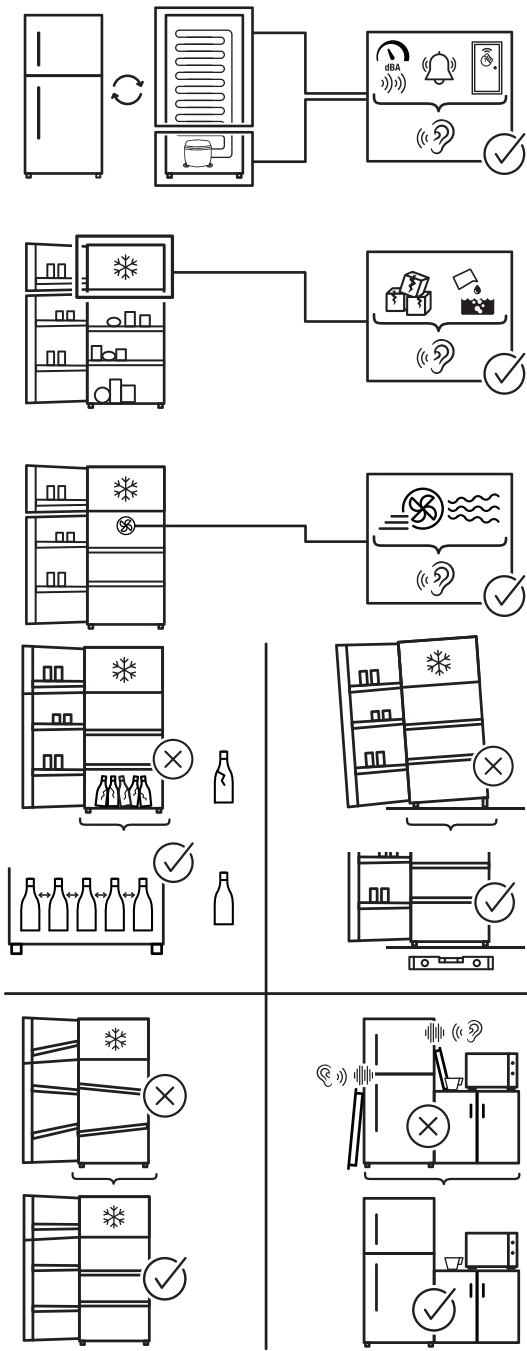
Wirkstoff:

- Silber (CAS: 7440-22-4) enthält (Nano-)Silber für Türgriff und Kohlefilter
- Titandioxid (CAS: 13463-67-7) enthält (Nano-)Titandioxid für Kohlefilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) für die Dichtung

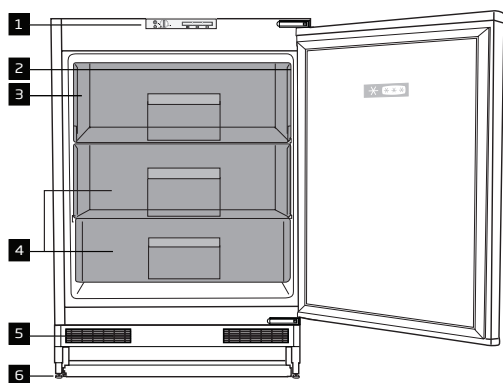
Die Konzentrationen von Biozidprodukten sind sehr niedrig, so dass sie keine unannehmbaren Gesundheitsrisiken darstellen dürften.



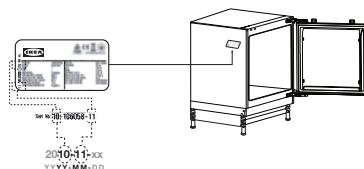
Mögliche Lärmursache



Description du produit



- 1 Panneau de contrôle
- 2 Compartiment de congélation rapide
- 3 Plaque de catégorisation
- 4 Compartiment de stockage des aliments surgelés
- 5 Grille d'aération
- 6 Pieds réglables

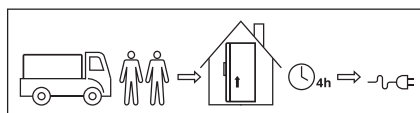


Première utilisation

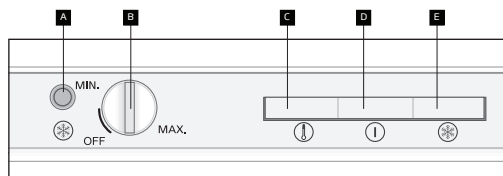
ⓘ Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

Si l'appareil est transporté horizontalement, ne le branchez pas à l'alimentation électrique pendant les 4 premières heures.

Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 12 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Utilisation quotidienne



Indicateurs LED et panneau de commande

Les voyants LED situés sur la partie avant de votre réfrigérateur sont destinés à vous aider à contrôler le fonctionnement de votre appareil.

Lorsque l'appareil est branché, tous les voyants s'allument d'abord, puis disparaissent. 10 secondes plus tard, le voyant vert s'allume dans les conditions décrites dans la section relative au bouton de réglage du thermostat.

Gardez vos aliments dans le réfrigérateur en toute sécurité en surveillant et en utilisant ces voyants et commandes comme expliqué ci-dessous :

Bouton de congélation rapide (A) : Permet de congeler rapidement les aliments. Le compresseur peut ne pas fonctionner immédiatement mais après un certain temps lorsque vous appuyez sur le bouton, ce qui est tout à fait normal. Pour désactiver la fonction, il suffit d'appuyer une nouvelle fois sur le bouton de congélation rapide (A) ou la fonction se désactive automatiquement après 24 heures.

Bouton de réglage du thermostat (B) :

Permet de régler votre réfrigérateur entre les valeurs minimales et maximales. L'appareil peut se mettre en position d'arrêt lorsque le bouton est réglé en dessous de MIN.. Lorsque le voyant vert est éteint, l'appareil s'éteint également.

Une fois l'appareil éteint (même pour le dégivrage), réglez le bouton au-dessus de MIN pour vous assurer qu'il se rallume. Lorsque l'appareil est mis en marche, le voyant vert (D) s'allume.

Voyant orange (🟡) : il s'allume lorsque vous appuyez sur le bouton de congélation rapide situé sur le panneau LED. Dans ce cas, votre réfrigérateur fonctionne en continu.

Appuyez à nouveau sur la touche lorsque les aliments que vous souhaitez congeler rapidement atteignent la température souhaitée et le voyant orange s'éteint.

Voyant vert (🟢) : il s'allume en continu après le branchement du réfrigérateur.

Voyant rouge (🔴) : il vous avertit en s'allumant en continu lorsque votre réfrigérateur commence à fonctionner, si l'effet de refroidissement n'est pas suffisant, si la porte reste ouverte pendant une longue période et si un nombre excessif d'aliments est placé dans le réfrigérateur.

Lorsque l'appareil est branché, après les 60 premières heures, le voyant rouge peut s'allumer. Cela signifie que l'appareil n'a pas encore atteint l'effet de refroidissement escompté. Lorsque l'effet de refroidissement attendu est atteint, le voyant s'éteint.

Si le voyant rouge s'allume en continu alors que les conditions indiquées dans la colonne ci-contre ne sont pas réunies, appelez notre service après-vente agréé.

Réglage de la température de fonctionnement

Choisissez le réglage en fonction de la température souhaitée. La température intérieure dépend également de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture de la porte et de la quantité d'aliments conservés à l'intérieur.

L'ouverture fréquente de la porte entraîne une augmentation de la température intérieure.

C'est pourquoi il est recommandé de refermer la porte dès que possible après utilisation.

La température de conservation normale de votre appareil doit être de -18 °C (0 °F). Des températures plus basses peuvent être obtenues en réglant le bouton du thermostat vers .

Nous vous recommandons de vérifier la température à l'aide d'un thermomètre pour vous assurer que les compartiments de stockage sont maintenus à la température souhaitée. N'oubliez pas de prendre la mesure immédiatement, car la température du thermomètre augmente très rapidement lorsque vous le sortez du congélateur.

Congélation

Congélation des aliments

Le compartiment de congélation est ❄️ signalé par ce symbole.

Vous pouvez utiliser l'appareil pour congeler des aliments frais ou pour conserver des aliments surgelés.

Veuillez vous référer aux recommandations figurant sur l'emballage de vos aliments.

⚠️ Attention

Ne congelez pas les boissons gazeuses, car la bouteille risque d'éclater lorsque le liquide qu'elle contient est congelé.

Ne dépassez pas la capacité de congélation de votre appareil en 24 heures Reportez-vous à l'étiquette signalétique.

Afin de préserver la qualité des aliments, la congélation doit être effectuée le plus rapidement possible.

Ainsi, la capacité de congélation ne sera pas dépassée et la température à l'intérieur du congélateur n'augmentera pas.

⚠️ Attention

Séparez toujours les aliments déjà surgelés des aliments fraîchement placés dans le congélateur.

Lors de la surgélation d'aliments chauds, le compresseur de refroidissement fonctionne jusqu'à ce que les aliments soient complètement congelés. Cela peut temporairement entraîner un refroidissement excessif du compartiment de réfrigération.

Si vous avez du mal à ouvrir la porte du congélateur juste après l'avoir fermée, ne vous inquiétez pas. Cela est dû à la différence de pression qui s'égalise et permet à la porte de s'ouvrir normalement après quelques minutes.

Vous entendrez un bruit de vide juste après avoir fermé la porte. Cela est tout à fait normal.

- Les aliments congelés peuvent être conservés jusqu'à 3 mois en général à des températures inférieures à -18 °C. Les périodes de conservation peuvent varier en fonction du type d'aliment. Les périodes de conservation et les dates de péremption de ces aliments sont indiquées sur l'emballage par le fabricant.
- Les aliments surgelés que vous avez achetés doivent être placés dans le congélateur avant d'être décongelés.
- Les aliments congelés peuvent être conservés dans les compartiments à tiroirs.

Pour garantir le maintien de la qualité élevée obtenue par le fabricant et le détaillant de produits surgelés, il convient de se rappeler les points suivants :

1. Mettez les paquets dans le congélateur aussi rapidement que possible après achat.
2. Ne dépassez pas les dates limites de consommation et de péremption indiquées sur l'emballage.
3. Veuillez noter que les tiroirs, les paniers, les volets et les plateaux sont tous amovibles.

Dégivrage

L'augmentation de l'épaisseur de la glace qui se forme sur l'évaporateur de votre réfrigérateur diminue l'efficacité de celui-ci.

Vous devez donc dégivrer la glace lorsque l'épaisseur de la couche de glace autour de l'évaporateur atteint environ 5 mm. Il est recommandé de dégivrer la glace lorsque le réfrigérateur n'est pas trop rempli ou qu'il est vide.

Enveloppez les aliments dans le réfrigérateur avec quelques feuilles de papier et conservez-les dans l'endroit le plus frais possible ou dans un autre réfrigérateur.

Mettez le bouton de réglage du thermostat sur "off" ou débranchez le câble d'alimentation afin d'effectuer le dégivrage.

Retirez les tiroirs de votre réfrigérateur (il n'est pas nécessaire de retirer le couvercle du compartiment équipé d'un couvercle). Au bout d'un certain temps, l'eau qui a fondu s'accumule dans le bassin situé au fond de votre réfrigérateur.

Retirez l'eau accumulée à l'aide d'une éponge douce ou autre et séchez soigneusement le bassin.

N'oubliez pas de tourner le bouton de réglage du thermostat sur une position autre que "off" afin de redémarrer votre réfrigérateur.

Faites fonctionner votre réfrigérateur pendant 2 heures lorsqu'il est vide et que ses portes sont fermées avant d'y replacer vos aliments.

Installation

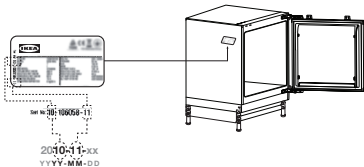
Pour que le produit soit prêt à l'emploi, veillez à ce que le câblage électrique et la plomberie soient appropriés en se référant aux informations du manuel d'utilisation. Si tel n'est pas le cas, appelez un électricien qualifié et un plombier, puis prenez les dispositions nécessaires.

⚠ATTENTION Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des opérations effectuées par des personnes non autorisées. Pour éviter les secousses, placez le produit sur une surface plane.

⚠ATTENTION : Pendant l'installation, la fiche d'alimentation du produit ne doit pas être branchée. Sinon, il y a un risque de mort ou de blessures graves !

⚠ATTENTION : Si la porte de la pièce où le produit sera placé est si étroite que le produit ne peut pas passer, passez le produit en le tournant sur le côté ; à défaut, contactez un service autorisé.

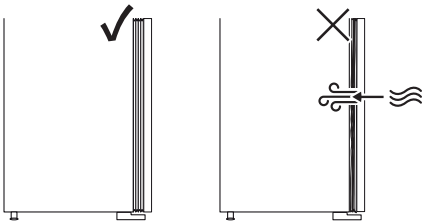
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil et ne le stockez pas dans un endroit humide.
- N'installez pas le produit dans un endroit où la température descend en dessous de 10° C.



Inversion de porte

Après avoir inversé le sens d'ouverture des portes, vérifiez l'étanchéité des joints du réfrigérateur et du congélateur. Fermez les portes et assurez-vous que les joints sont bien en contact avec les parois, sans aucun interstice ni fuite d'air.

Si le joint n'est pas étanche, ajustez-le soigneusement à la main. Pour faciliter l'ajustement, assouplissez-le d'abord avec un linge humide et tiède (non chaud).



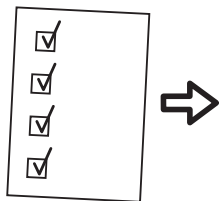
Liste de contrôle pour l'inspection

Veillez suivre la liste de contrôle avant d'utiliser votre appareil.

Si l'une des réponses est NON, veuillez suivre l'action correspondante.

N'oubliez pas de noter le numéro de série du produit et le numéro d'article, le cas échéant, et de joindre votre reçu à cette page.

Numéro de série de l'appareil (plaque signalétique)	
Numéro d'article du produit (plaque signalétique)	
Date d'achat	



	Si la réponse est OUI	Mesures à prendre si la réponse est NON
Plateau de condensation Vérifiez que le tube est à l'intérieur du plateau	☒ Pas d'action	Placez le tube à l'intérieur du plateau
Assurez-vous que le joint d'étanchéité fait le tour de la porte lorsque celle-ci est fermée	☒ Pas d'action	Reportez-vous à l'étape IA - alignement de la porte.
Vérifiez qu'il n'y a pas de collision entre les pièces/ mobilier lors de l'ouverture/ fermeture de la porte de refroidissement	☒ Pas d'action	Reportez-vous à l'étape IA - alignement de la porte.
Sécurisez l'installation à l'intérieur de tout système de cuisine et fixez-la si nécessaire	☒ Pas d'action	Suivez les instructions de l'IA pour une installation correcte.

Données techniques

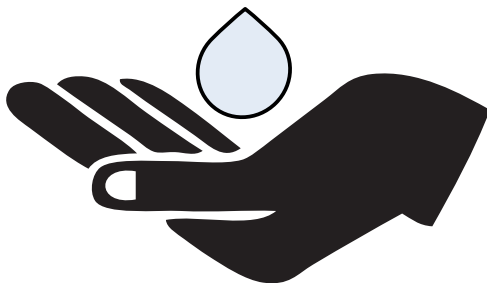
IKEA	YTTERNÅS	4,9	176	36	E
Marque	Modèle	Capacité de congélation (kg/24h)	Consommation d'énergie (kw/an)	Niveau de bruit (dba)	Classe énergétique

Ce réfrigérateur contient des produits biocides dans les parties suivantes pour empêcher la croissance fongique de la pellicule sèche ou éliminer les odeurs indésirables.

Substance active :

- Argent (CAS : 7440-22-4) contient Argent (nano) pour la poignée de porte et le filtre à charbon
- Dioxyde de titane (CAS : 13463-67-7) contient du dioxyde de titane (nano) pour le filtre à charbon
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pour le joint

Les concentrations de produits biocides sont très faibles et ne devraient donc pas présenter de risques inacceptables pour la santé.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

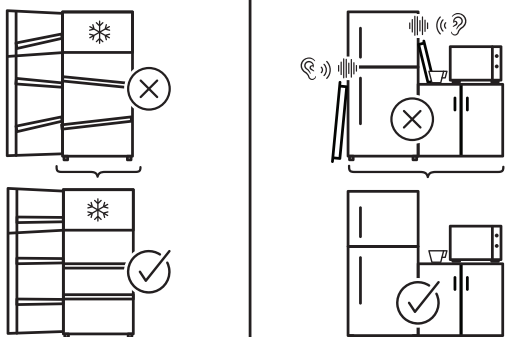
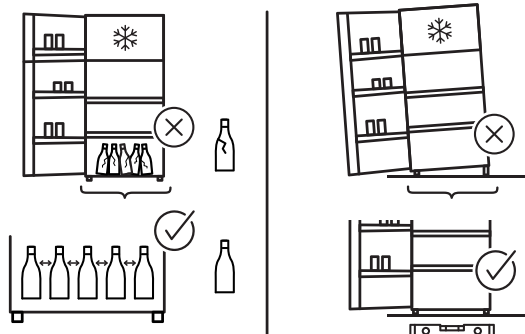
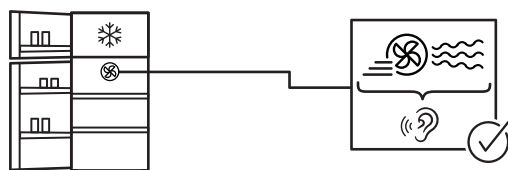
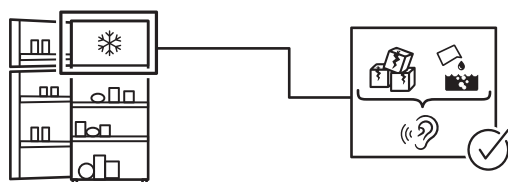
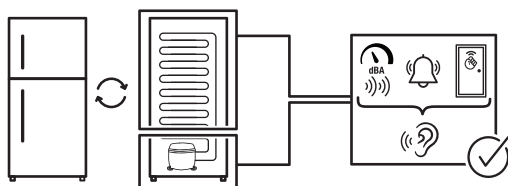


FR

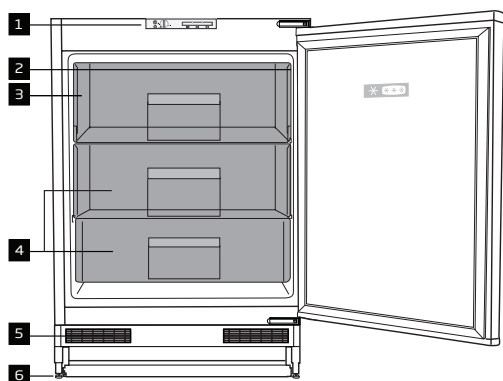
ÉLÉMENTS
PAPIER



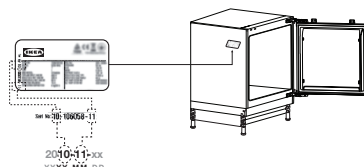
Bruit potentiel Raison



Descrizione del prodotto



- 1 Pannello di controllo
- 2 Scomparto congelamento rapido
- 3 Targhetta identificativa
- 4 Scomparto per la conservazione di alimenti congelati
- 5 Griglia di ventilazione
- 6 Gambe regolabili

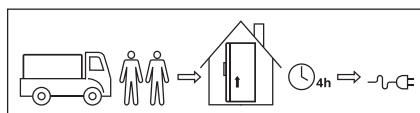


Primo utilizzo

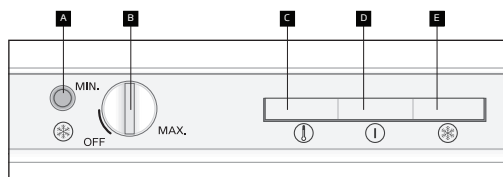
☐ Prima di iniziare a usare il frigorifero, accertarsi che tutti i preparativi necessari vengano eseguiti in conformità con le istruzioni contenute nelle sezioni "Informazioni di sicurezza" e "Installazione".

Se il prodotto viene trasportato orizzontalmente, non collegare il prodotto alla corrente per le prime 4 ore.

Tenere il prodotto in funzione senza alimenti al suo interno per 12 ore e non aprire la porta a meno che ciò non sia assolutamente necessario.



Uso quotidiano



Indicatori a LED e pannello di controllo

Gli indicatori LED nella sezione anteriore del frigorifero hanno lo scopo di aiutarti a monitorare il funzionamento del tuo elettrodomestico.

Quando l'apparecchio è collegato, prima tutti i led si accendono e poi si spengono. Dopo 10 sec. il led verde si accende nella condizione indicata nella sezione Pulsante di impostazione del termostato.

Conservare il cibo nel frigorifero in modo sicuro monitorando e utilizzando questi LED e controlli come spiegato di seguito:

Pulsante di congelamento rapido (A): Utilizzato per congelare gli alimenti rapidamente. Il compressore potrebbe non funzionare immediatamente ma dopo un po' di tempo rispetto alla pressione del pulsante e questo è abbastanza normale. Per disattivare la funzione, il pulsante di congelamento rapido (A) viene premuto ancora una volta o disattivato automaticamente dopo 24 ore.

Pulsante di impostazione del termostato (B):

Utilizzato per impostare il frigorifero tra i valori minimi e massimi. L'apparecchio potrebbe spegnersi quando la manopola viene regolata al di sotto del valore MIN. Quando la spia verde è OFF, anche l'apparecchio viene spento.

Una volta spento (anche durante lo scongelamento), regolare la manopola ad un valore superiore al MIN per assicurarsi che venga acceso di nuovo. Quando l'apparecchio è acceso, la spia verde (B) si accenderà.

LED arancione (E): Si accende quando il pulsante di congelamento rapido viene premuto sul pannello dei LED. In questo caso, il frigorifero funziona in continuo.

Per scaricare la versione completa, andare su [visit www.ikea.com](http://www.ikea.com)

Premere il pulsante di nuovo quando gli alimenti che si desidera congelare rapidamente raggiungono la temperatura desiderata e il LED arancione si spegnerà.

LED verde (D): Si illumina in continuo dopo aver collegato il frigorifero.

LED rosso (C): Avvisa accendendosi in continui quando il frigorifero inizia a funzionare, se non viene ottenuto un effetto raffreddamento sufficiente, quando la porta rimane aperta per un lungo periodo e quando viene caricato troppo cibo.

Quando l'apparecchio è collegato, dopo le prime 60 ore, la luce rossa potrebbe accendersi. Ciò significa che l'apparecchio non è ancora riuscito a raggiungere l'effetto di raffreddamento previsto. Una volta raggiunto l'effetto di raffreddamento previsto, il led si spegne.

Se il LED rosso si accende in continuo quando non sussistono le condizioni riportate nella relativa colonna, contattare la nostra Assistenza Autorizzata.

Impostazione della temperatura di funzionamento

Selezionare un'impostazione in base alla temperatura desiderata.

La temperatura interna dipende anche dalla temperatura ambiente, dalla frequenza con cui si apre la porta e dalla quantità di alimenti conservati all'interno.

L'apertura frequente dello sportello provoca l'aumento della temperatura interna.

Per questo motivo si consiglia di richiudere la porta il prima possibile dopo l'uso.

La normale temperatura di conservazione dell'elettrodomestico dovrebbe essere di -18 °C (0 °F). Temperature più basse possono essere ottenute regolando la manopola del termostato verso la relativa posizione.

Si consiglia di controllare la temperatura con un termometro per verificare che gli scomparti di conservazione siano alla temperatura desiderata. Ricordare di acquisire la lettura molto rapidamente poiché la temperatura del termometro aumenterà molto rapidamente dopo averlo tolto dal congelatore.

Congelamento

Congelamento degli alimenti

Il vano congelatore è contrassegnato con questo simbolo .

È possibile utilizzare l'apparecchio per congelare alimenti freschi così come per conservare alimenti precongelati.

Fare riferimento alle raccomandazioni riportate sulla confezione degli alimenti.

⚠ Attenzione

Non congelare bevande gassate, poiché le bottiglie potrebbero scoppiare se il liquido al loro interno si congela. Fare attenzione ai prodotti congelati, come i cubetti di ghiaccio colorati. Non superare la capacità di congelamento dell'apparecchio in 24 ore. Vedere l'etichetta di classificazione.

Per preservare la qualità degli alimenti, il congelamento deve essere effettuato il più rapidamente possibile.

Pertanto, la capacità di congelamento non verrà superata e la temperatura all'interno del congelatore non aumenterà.

⚠ Attenzione

Mantenere sempre separati gli alimenti già surgelati dagli alimenti appena riposti.

Quando si congelano alimenti caldi, il compressore di raffreddamento funzionerà fino a quando gli alimenti non saranno completamente congelati. Ciò può causare temporaneamente un raffreddamento eccessivo del vano frigorifero.

Se risulta difficile aprire la porta del congelatore subito dopo averla chiusa, non preoccuparsi. Ciò è dovuto alla differenza di pressione che si equalizzerà e consentirà alla porta di aprirsi normalmente dopo pochi minuti.

Si sentirà il rumore del vuoto subito dopo aver chiuso la porta. È del tutto normale.

- Gli alimenti congelati possono essere conservati generalmente fino a 3 mesi a temperature inferiori a -18°C. I periodi di conservazione possono variare a seconda del tipo di alimento. I periodi di conservazione e le date di scadenza di tali alimenti sono indicati sulla confezione degli alimenti dai rispettivi produttori.
- Gli alimenti congelati acquistati devono essere messi nel congelatore prima di scongelarsi.
- Gli alimenti congelati possono essere conservati negli scomparti dotati di cassette.

Per garantire che venga mantenuta l'elevata qualità raggiunta dal produttore di alimenti surgelati e dal rivenditore di alimenti, è necessario ricordare quanto segue:

1. Mettere le confezioni nel congelatore il più rapidamente possibile dopo l'acquisto.
2. Non superare le date "Da consumarsi entro", "da consumarsi preferibilmente entro" sulla confezione.
3. Attenzione: cassette, cestelli, ribalte, vassoi sono tutti estraibili.

Sbrinamento

L'aumento dello spessore del ghiaccio che si forma sull'evaporatore del frigorifero ne ridurrà l'efficienza di raffreddamento.

Pertanto è necessario sbrinare il ghiaccio quando lo spessore dello strato di ghiaccio attorno all'evaporatore raggiunge circa 5 mm. Si consiglia di scongelare il ghiaccio quando il frigorifero non è troppo pieno o è vuoto.

Avvolgere gli alimenti in frigorifero con alcuni fogli di carta e conservarli nel luogo più fresco possibile o in un altro frigorifero.

Ruotare il pulsante di impostazione del termostato su "spento" o scollegare il cavo di alimentazione per eseguire lo sbrinamento.

Rimuovere i cassette del frigorifero (non è necessario rimuovere il coperchio del vano dotato di coperchio). Dopo un po' di tempo, l'acqua che si scioglie si accumulerà nella vasca situata sul fondo del frigorifero.

Rimuovere l'acqua accumulata con una spugna morbida o altro e asciugare accuratamente la vaschetta.

Non dimenticare di ruotare il pulsante di impostazione del termostato su una posizione diversa da "spento" per riavviare il frigorifero.

Prima di riporre il cibo, far funzionare il frigorifero per 2 ore mentre è vuoto e con le porte chiuse.

Installazione

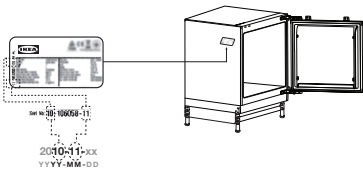
Per rendere il prodotto pronto all'uso, verificare che il cablaggio elettrico e l'impianto idraulico siano adeguati, facendo riferimento alle informazioni contenute nel manuale utente. In caso contrario, chiamare un elettricista e un idraulico qualificati ed intervenire come necessario.

⚠ATTENZIONE: Non sarà possibile ritenere il produttore responsabile per danni causati da personale non autorizzato. Per evitare scosse, posizionare il prodotto su una superficie piana.

⚠ATTENZIONE: Durante l'installazione, per non rischiare gravi lesioni o addirittura la morte disinserire la spina di alimentazione del prodotto!

⚠ATTENZIONE: Se la porta della stanza in cui verrà collocato il prodotto è così stretta da non poter passare, far passare il prodotto girandolo di lato; altrimenti, chiamare un servizio di assistenza autorizzato.

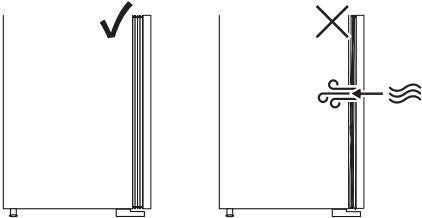
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta e non conservarlo in ambienti umidi.
- Non installare il prodotto in ambienti con temperature inferiori a -10°.



Porta inversa

Dopo aver invertito le porte, controlla le guarnizioni del frigorifero e del congelatore per garantire la corretta sigillatura. Chiudere le porte e assicurarsi che le guarnizioni siano completamente a contatto con l'armadio senza spazi vuoti o perdite d'aria.

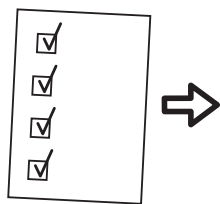
Se la guarnizione non è ermetica, regola accuratamente la guarnizione a mano. Per facilitare la regolazione, ammorbidisci prima la guarnizione con un panno umido e tiepido (non caldo).



Check list delle ispezioni

Seguire la check list prima di utilizzare l'apparecchio.
Se una qualsiasi risposta è NO, seguire l'azione pertinente.
Ricordarsi di annotare il numero di serie del prodotto e il numero dell'articolo come richiesto e di allegare la ricevuta a questa pagina.

Numero di serie del prodotto (targhetta)	
Numero articolo prodotto (targhetta)	
Data di acquisto	



	Se la risposta è SI'	Azioni da eseguire in caso di NO
Vaschetta per la condensa Verificare che il tubo sia all'interno del vassoio	☒ Nessuna azione	Mettere il tubo all'interno del vassoio
Assicurarsi che la guarnizione sigilli tutto intorno allo sportello quando è chiuso	☒ Nessuna azione	Fare riferimento al passaggio AI - Allineamento porta
Controllare l'assenza di collisioni tra parti/mobili durante l'apertura/chiusura della porta di raffreddamento	☒ Nessuna azione	Fare riferimento al passaggio AI - Allineamento porta
Fissare l'impianto all'interno di qualsiasi sistema cucina e bloccarlo come richiesto	☒ Nessuna azione	Seguire AI per la corretta installazione

Dati tecnici

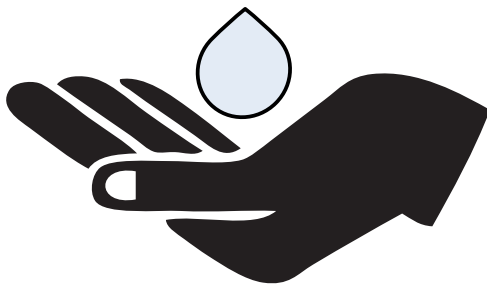
IKEA	YTTERNÅS	4,9	176	36	E
Marchio	Modello	Capacità di congelamento (kg/24h)	Consumo energetico (kw/anno)	Livello di rumore (dba)	Classe energetica

Questo frigorifero contiene prodotti biocidi nelle seguenti parti per prevenire la crescita di funghi sul film secco o eliminare gli odori indesiderati.

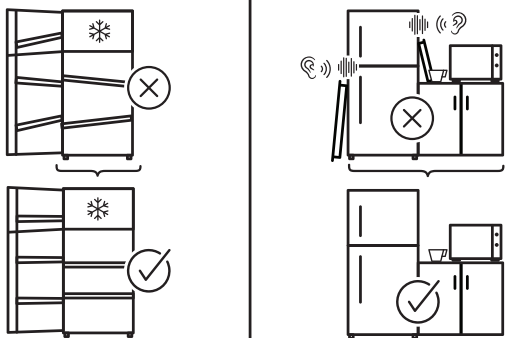
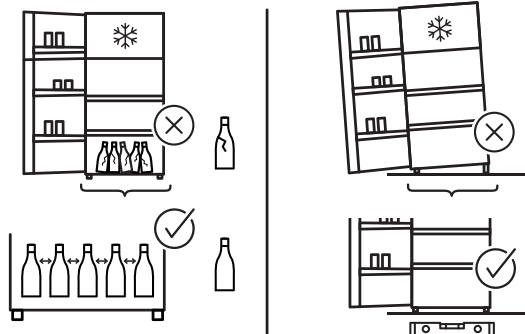
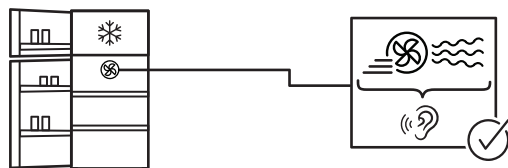
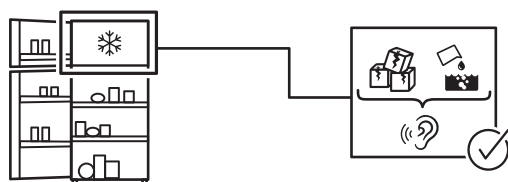
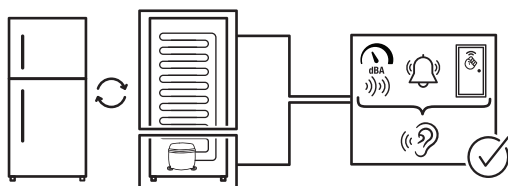
Sostanza attiva:

- Argento (CAS: 7440-22-4) contiene (nano) argento per la maniglia dello sportello e il filtro a carboni
- Biossido di titanio (CAS: 13463-67-7) contiene (nano) biossido di titanio per filtro a carbone
- IPBC (CAS: 55406-53-6) per la guarnizione

Le concentrazioni di biocidi sono molto basse, quindi non dovrebbero comportare rischi inaccettabili per la salute.



Possibili cause del rumore





58 9600 0100/AC
1/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414327 - 4